

18. 222. 1. 420

Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше просить пожаловать на годичное
Общее Собраніе, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

ОТЧЕТЬ

ПО РУССКОЙ ШКОЛЪ ВЪ ТЕРИОКАХЪ

за 1897—1898 учебный годъ.

Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существуетъ съ 1886 года. Мысль о необходимости такой школы въ этой мѣстности сознавалась и раньше многими дачевладѣльцами (А. И. Дурдинымъ, И. А. Мостовенко и др.), но впервые эта мысль высказана и приведена была въ исполненіе Протоіереемъ К. И. Вѣтвѣницкимъ, совершившимъ въ лѣтнее время богослуженіе въ Русской церкви въ Теріокахъ.

О. Протоіерей Вѣтвѣницкій обратился къ молящимся въ церкви съ просьбой поддержать это возникающее доброе дѣло. Его призывъ нашелъ сочувствіе среди дачниковъ и благодаря ихъ материальной поддержкѣ, съ 1883 года по 1886 годъ дѣти обучались русскому языку въ финской школѣ, для чего приглашался отдѣльный русскій учитель. Въ 1886 году, какъ сказано выше, учреждена была отдѣльная русская школа, которая подчинена Выборгскому Православному Духовному Правленію, учреждена и Дирекція Русской школы, обязанная пешиць о ней.

Въ 1889 году, благодаря сердечному участію и заботамъ Финляндскаго Генераль-Губернатора Его Сіятельства Федора Лонгиновича Графа Гейдена, Финляндское Правительство дало безвозмездно землю для Русской школы, и 20 августа 1889 года былъ освященъ домъ для школы; домъ этотъ обошелся въ 2,784 рубля.

Въ школѣ обучаются: Зақону Божію, Русскому языку, Архометикѣ и сверхъ того мальчики—столярному и токарному ремесламъ, а девочки шитью и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе православные и финляндцы—лютеране. Ежегодно въ маѣ мѣсяцѣ бываетъ экзаменъ и окончившимъ курсъ выдаются свидѣтельства.

По финляндскимъ законамъ наказенная школа можетъ существовать лишь въ томъ случаѣ, если найдено лицо, которое отвѣтствуетъ за материальное обеспеченіе школы, такимъ отвѣтственнымъ лицомъ, со временемъ основанія школы, состоить Предсѣдатель Дирекціи Иванъ Андреевичъ Дурдинъ.

Горячее сочувствіе къ интересамъ Русской школы со стороны всѣхъ гг. дачниковъ ясно выразилось и выражается до сихъ поръ денежными пожертвованіями. Кроме денежныхъ въ школу поступали и материальные пожертвованія:

1) При школѣ образовалась библиотека, состоящая большею частію изъ книгъ духовно-нравственнаго содержанія; изъ этой библиотеки въ теченіе зимняго времени выдаются бесплатно книги для чтенія всѣмъ живущимъ въ Теріокахъ, лѣтомъ же ею пользуются и дачники;

2) Въ школу пожертвована Е. Ф. Фридландеромъ домашняя аптека, безвозмездно пополняемая имъ же необходимыми медикаментами;

3) При означенной школѣ выдаются также пособія бѣднымъ дер. Теріоки; сумма для этихъ пособій составляется изъ добровольныхъ пожертвованій.

4) Въ церкви поставлена кружка, и каждый годъ 6 Августа, въ день основанія школы, бываетъ въ церкви сборъ на содержаніе школы; кроме того школа содержится тѣми добровольными пожертвованіями, которыя собираются съ дачниковъ по сборной книжѣ.

Типографскія работы для школы исполняетъ уже многіе годы безвозмездно С.-Петербургская Коммерческая Скоропечатня Е. Тиле, благодаря симпатичному участію къ дѣлу школы владѣльцевъ ея С. П. Голенищева и Ф. В. Краненгагена.

Съ 1892 г. школа въ Теріокахъ принята въ вѣдѣніе «Русскаго Благотворительнаго Общества въ Финляндіи».

Законоучителем состоялъ Священникъ Г. И. Розановъ.

Учебнымъ дѣломъ завѣдывала въ текущемъ году учительница А. Н. Зелятрова.

Обучалось 45 человѣкъ, изъ которыхъ Православныхъ 20, Лютеранъ 24 и Католиковъ 1 (26 мал. и 19 дѣв.). Изъ нихъ 6 окончили курсъ и получили свидѣтельства 5 мальчиковъ и 1 дѣвочка, 4 православныхъ, 1 лютеранинъ и 1 католикъ.

Столярному и токарному ремесламъ обучалъ Азицайненъ, а рукодѣлію А. Н. Зелятрова. Программа состояла изъ Закона Божія (3 урока въ недѣлю), Русскаго языка (12 уроковъ), Церковно-славянскаго языка (3 урока), Ариѳметики (15 уроковъ), Чистописанія (17 уроковъ) и Рукодѣлія для дѣвочекъ и столярного и токарнаго ремесла для мальчиковъ (2 урока).

Дѣти обучались бесплатно, получая готовыя учебныя пособія: книги, инструменты и матеріалъ для ремесль.

Учрежденной при школѣ аптекой пользовались безвозмездно въ истекшемъ году, получая лѣкарство на дому, 112 человѣкъ.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали и взрослые, было 9. Эти членія возбуждали большой интересъ, слушателей всегда было много.

Изъ окончившихъ курсъ въ 1897 г. Татаринова Серафима поступила въ 6 кл. С.-Петербург. Николаевскаго Сиротскаго Института и Савельевъ Николай въ 1 кл. С.-Петербург. Духовнаго Училища, а изъ окончившихъ курсъ въ этомъ году Татариновъ Николай поступилъ въ 1 кл. Гатчинскаго Института.

Денежный отчетъ по школѣ за 1897 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му Января 1897 г. въ кассѣ состояло:
% бумаами 7 облигаций СПБ. Кредитн.

Общ. и 2 билета 4%	Государств. ренты	900 р. — к.
Наличными деньгами		253 » 19 »
Итого		1153 р. 19 к.

Въ теченіе 1897 г. поступило:

1) Отъ Совѣтательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ Училищъ въ Финляндіи 500 марокъ	186 р. 10 к.
2) Отъ М. И. Дурдиной и М. М. Вонифантьева	75 » — »
3) % по облигациямъ СПБ. Кредитн.	
Общ. и билетамъ Государств. ренты	44 » 65 »
4) Собрano по книжкамъ: Протоіереемъ К. И. Вѣтвѣницкимъ, С. И. Войтинскимъ и А. С. Губовичемъ	535 » 25 »
5) Собрano въ церкви въ Териокахъ 6 Августа	181 » 21 »
6) Высыпано изъ кружки церкви	6 » 82 »
7) За пользованіе книгами изъ библіотеки школы	25 » — »
8) Прибыли отъ покупки облигаций	1 » 32 »
9) Купленъ 1 бил. Госуд. ренты	100 » — »
Итого	2308 р. 54 к.

РАСХОДЪ.

1) Содержаніе личнаго состава школы	506 р. — к.
2) Библіотека и учебныя пособія	35 » 55 »
3) Страховка зданія и школьнаго имущества	27 » 15 »
4) Отопленіе и освѣщеніе	56 » 75 »
5) Хозяйственные расходы	162 » 68 »
6) Проѣзды учительницы	12 » — »
7) Матеріалъ для рукодѣлія и столярнаго ремесла	9 » 98 »
8) Почтовые расходы	9 » 4 »
9) Очистка трубъ и зданія	5 » 50 »
Итого	824 р. 65 к.

Въ остаткѣ къ 1 Января 1898 г.:

% бумаами: 7 облиг. СПБ. Кредитн. Общества й 3 билета 4% Государственной ренты на	1000 р. — к.
Наличными деньгами	483 » 89 »
Итого	1483 р. 89 к.

Ремонтъ зданія произведенъ на деньги (53 р. 10 к.), пожертвованыя Предсѣдателемъ Дирекціи И. А. Дурдинымъ.

18. 222 1. 420/9

Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше просить пожаловать на годичное
Общее Собрание, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

О Т Ч Е Т Ъ

ПО РУССКОЙ ШКОЛѢ ВЪ ТЕРІОКАХЪ

за 1898—1899 учебный годъ.



Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существует съ 1886 года. Мысль о необходимости такой школы въ этой мѣстности сознавалась и раньше многими дачевладѣльцами (А. И. Дурдінимъ, И. А. Мостовенко и др.), но впервые эта мысль высказана и приведена была въ исполненіе Протоіереемъ К. И. Вѣтвѣницкимъ, совершившимъ въ лѣтнее время богослуженіе въ Русской церкви въ Теріокахъ.

О. Протоіерей Вѣтвѣницкій обратился къ молящимся въ церкви съ просьбой поддержать это возникающее доброе дѣло. Его призывъ нашелъ сочувствіе среди дачниковъ и благодаря ихъ материальной поддержкѣ, съ 1883 года по 1886 годъ дѣти обучались русскому языку въ финской школѣ, для чего приглашался отдѣльный русскій учитель. Въ 1886 году, какъ сказано выше, учреждена была отдѣльная русская школа, которая подчинена Выборгскому Православному Духовному Правлѣнію, учреждена и Дирекція Русской школы, обязанная пещьись о ней.

Въ 1889 году, благодаря сердечному участію и заботамъ Финляндскаго Генераль-Губернатора Его Сіятельства Федора Лонгиновича Графа Гейдена, Финляндское Правительство дало безвозмездно землю для Русской школы, и 20 августа 1889 года былъ освященъ домъ для школы; домъ этотъ обошелся въ 2,784 рубля.

Въ школѣ обучаются: Закону Божію, Русскому языку, Ариѳметикѣ и сверхъ того мальчики—столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки шитью и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе православные и финляндцы—лютеране. Ежегодно въ маѣ мѣсяцѣ бываетъ экзаменъ и окончившимъ курсъ выдаются свидѣтельства.

По финляндскимъ законамъ наказенная школа можетъ существовать лишь въ томъ случаѣ, если найдено лицо, которое отвѣчаетъ за материальное обеспеченіе школы, такимъ отвѣтственнымъ лицомъ, со временемъ основанія школы, состоить Предсѣдатель Дирекціи Иванъ Андреевичъ Дурдинъ.

Горячее сочувствіе къ интересамъ Русской школы со стороны всѣхъ гг. дачниковъ ясно выражилось и выражается до сихъ поръ денежными пожертвованіями. Кроме денежныхъ въ школу поступали и материальные пожертвования:

1) При школѣ образовалась библіотека, состоящая большею частію изъ книгъ духовно-нравственнаго содержанія; изъ этой библіотеки въ теченіе зимняго времени выдаются бесплатно книги для чтенія всѣмъ живущимъ въ Теріокахъ, лѣтомъ же ею пользуются и дачники;

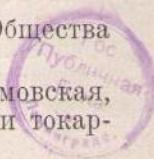
2) Въ школу пожертвована Е. Ф. Фридландеромъ домашняя аптека, безвозмездно пополняемая имъ же необходимыми медикаментами;

3) При означенной школѣ выдаются также пособія бѣднымъ дер. Теріоки; сумма для этихъ пособій составляется изъ добровольныхъ пожертвованій.

4) Въ церкви поставлена кружка, и каждый годъ въ августѣ, въ день основанія школы, бываетъ въ церкви сборъ на содержаніе школы; кроме того школа содержится тѣми добровольными пожертвованіями, которые собираются съ дачниковъ по сборной книжѣ.

Съ 1892 г. школа въ Теріокахъ принята въ вѣдѣніе „Русскаго Благотворительного Общества въ Финляндіи“.

Законоучителемъ состоялъ Священникъ П. В. Потапевъ, учительницей—В. Н. Абрамовская, пѣнію обучалъ С. А. Каменевъ,—рукодѣллю учительница В. Н. Абрамовская, столярному и токарному ремеслу мастеръ Азикайненъ.



Обучалось 49 человѣкъ: Православныхъ—30, Лютеранъ—19 (23 мальчика и 26 дѣвочекъ). Окончили курсъ и получили свидѣтельства двое,—1 мальчикъ и 1 дѣвочка, оба православные; обученіе велось по программѣ для народныхъ одноклассныхъ школъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, съ 3-хъ годичнымъ курсомъ.

Дѣти обучались бесплатно, получая готовыя учебныя пособія: книги, бумагу и матеріаль для ремесль.

Большую пользу, за неимѣніемъ въ дер. Терюки зимою аптеки, приносить, пожертвованная Е. Ф. Фридландеромъ, домашняя аптека, которою пользовались безвозмездно, получая лѣкарство отъ учительницы на домъ, 135 человѣкъ.

Чтений съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали дѣти и взрослые, было 11; эти чтенія возбуждали большой интересъ; слушателей всегда было много.

Денежный отчетъ по школѣ за 1898 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му января 1898 г. въ кассѣ состояло:

a) % бумагами, 7 облигаций С.-Петербургскаго Кредитнаго Общества и 3 билета 4% Государственной ренты	1000 р.—к.
b) Наличными деньгами	483 „ 89 „
Итого . . .	1483 р. 89 к.

Въ теченіе 1898 года поступило:

1) Отъ Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ Училищъ въ Финляндіи 500 марокъ . . .	186 р.—к.
2) Отъ Маріи Исидоровны Дурдиной 4% Государственной ренты . . .	1000 „ — ”
3) Отъ М. М. Вонифантъева . . .	25 „ — ”
4) Отъ И. А. Дурдина.	25 „ — ”
5) % по облигациямъ С.-Петербургскаго Кредитнаго Общества и билетамъ Государственн. ренты.	50 „ 82½ ”
6) Собрано Протоіереемъ К. И. Вѣтвѣнцкимъ по книжкамъ . . .	458 „ 22 ”
7) Собрано въ церкви въ Терюкахъ 6-го августа	136 „ 41 ”
8) Высыпано изъ кружка въ церкви.	15 „ 47 ”
9) За пользованіе книгами изъ библиотеки школы.	8 „ — ”
10) Пріобрѣтенъ одинъ билетъ 4% Государственной ренты . . .	100 „ — ”
Итого . . .	2004 р. 92½ к.

Съ остаткомъ отъ прошлаго года—
всего

3488 р. 81½ к.

Въ остаткѣ къ 1-му января 1899 года:

a) % бумагами, за обмѣномъ 7 облигаций С.-Петербургскаго Кредитнаго Общества на билеты Государственной ренты, 21 билетъ 4% Государственной ренты	2100 р.—к.
b) Наличными деньгами.	340 „ 40½ ”
Итого . . .	2440 р. 40½ к.

Предсѣдатель Дирекціи, И. А. Дурдинъ, признавая необходимымъ по причинѣ увеличенія числа учащихся въ школѣ расширить школьнное помѣщеніе, предпринялъ на собственныея средства, по окончаніи настоящаго учебнаго года, пристройку къ зданію школы, размѣрами по ширинѣ зданія въ 6 саж. и по его длини въ 3 саж., каковою пристройкою комнаты для учащихся увеличились вдвое; вмѣстѣ съ этимъ имъ произведенъ на его же средства и капитальный ремонтъ зданія, и именно: сдѣланы двѣ новыхъ кафельныхъ печи и переустроены три желѣзныхъ печи, устроенъ водопроводъ, передѣланы полы, стѣны переконопачены, оббиты рустиковымъ тесомъ снаружи и внутри, и окрашены масляной краской; бывшая ранѣе желѣзная крыша исправлена, а равно и новая пристройка покрыта также желѣзомъ; классная мебель возобновлена и увеличена школьнная библиотека книгами и учебными пособіями.

2388
99

Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше просить пожаловать на годичное

Общее Собрание, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

ОТЧЕТЪ

ПО РУССКОЙ ШКОЛѢ ВЪ ТЕРІОКАХЪ

за 1899—1900 учебный годъ.

—•••••—

Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существует съ 1886 года. Мысль о необходимости такой школы въ этой мѣстности сознавалась и раньше многими дачевладѣльцами (А. И. Дурдинъмъ, И. А. Мостовенко и др.), но впервые эта мысль высказана и приведена была въ исполненіе Протоіереемъ К. И. Вѣтвѣницкимъ, совершившимъ въ лѣтнее время богослуженіе въ Русской церкви въ Теріокахъ.

О. Протоіерей Вѣтвѣницкій обратился къ молящимся въ церкви съ просьбой поддержать это возникающее дѣло. Его призывъ нашелъ сочувствіе среди дачниковъ и, благодаря ихъ материальной поддержкѣ, съ 1883 года по 1886 годъ дѣти обучались русскому языку въ финской школѣ, для чего приглашался отдѣльный русский учитель. Въ 1886 году, какъ сказано выше, учреждена была отдѣльная русская школа, которая подчинена Выборгскому Православному Духовному Правлению, учреждена и Дирекція Русской школы, обязанная пешиць о ней.

Въ 1889 году, благодаря сердечному участію и заботамъ Финляндскаго Генераль-Губернатора Его Сіятельства Федора Лонгиновича Графа Гейдена, Финляндское Правительство дало безвозмездно землю для Русской школы и 20 августа 1889 года былъ освященъ домъ для школы; домъ этотъ обошелся въ 2,784 рубля.

Въ школѣ обучаются: Закону Божію, Русскому языку, Ариѳметикѣ и сверхъ того мальчики — столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки шитью и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе православные и финляндцы — лютеране. Ежегодно въ маѣ мѣсяцѣ бываетъ экзаменъ и окончившимъ курсъ выдаются свидѣтельства.

По финляндскимъ законамъ не казенная школа можетъ существовать лишь въ томъ случаѣ, если найдено лицо, которое отвѣчаетъ за материальное обеспеченіе школы; такимъ отвѣтственнымъ лицомъ, со времени основанія школы, состоитъ Предсѣдатель Дирекціи Иванъ Андреевичъ Дурдинъ.

Горячее сочувствіе къ интересамъ Русской школы со стороны всѣхъ гг. дачниковъ ясно выразилось и выражается до сихъ поръ денежными пожертвованіями. Кромѣ денежныхъ въ школу поступали и материальные пожертвованія:

1) При школѣ образовалась библіотека, изъ которой въ теченіе зимняго времени выдаются бесплатно книги для чтенія всѣмъ живущимъ въ Теріокахъ, лѣтомъ же ею пользуются и дачники за плату.

Всѣхъ книгъ 1200, изъ которыхъ большая часть пожертвована Предсѣдателемъ Дирекціи И. А. Дурдинъмъ и имъ же къ настоящему лѣту переплетена на его счетъ.

При библіотекѣ открыто зало для чтенія.

2) Въ церкви поставлена кружка, и каждый годъ 6-го августа, въ день основанія школы, бываетъ въ церкви сборъ на содержаніе школы; кромѣ того школа содержится тѣми добровольными пожертвованіями, которые собираются съ дачниковъ по сборной книгѣ.



Съ 1892 года школа въ Терюкахъ принята въ вѣдѣніе „Русскаго благотворительного Общества въ Финляндіи“.

Съ 1-го марта 1900 года отъ Совѣщательного Комитета по дѣламъ русскихъ училищъ въ Финляндіи учителницѣ назначено жалованье по 59 руб. 12 коп. въ мѣсяцъ.

Законоучителемъ состоялъ Священникъ П. В. Поташевъ, учителницей — В. Н. Абрамовская, пѣнію обучалъ С. А. Каменевъ,—рукодѣлію В. Н. Абрамовская, столярному и токарному ремесламъ мастеръ Петровъ

Обучалось 54 человѣка: православныхъ 35, лютеранъ 19 (28 мальчиковъ и 26 дѣвочекъ). Окончили курсъ и получили свидѣтельства восемь—4 мальчика и 4 дѣвочки,—6 православныхъ, 2 лютеранъ; обученіе велось по программѣ для народныхъ одноклассныхъ школъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, съ 3-хъ годичнымъ курсомъ.

Дѣти обучались бесплатно, получая готовыя учебныя пособія: книги, бумагу и матеріалъ для ремесль.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали дѣти и взрослые, было 17; эти чтенія возбуждали большой интересъ; слушателей всегда было много.

Денежный отчетъ по школѣ за 1899 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му января 1899 года состояло:

a) 0/0 бумагами 21 билетъ 40/0 госу-	дарственной ренты.....	2100 р. — к.
б) наличными деньгами	340 » 40 $\frac{1}{2}$ »	
Итого.....		2440 р. 40 $\frac{1}{2}$ к.

Въ теченіе 1899 года получено:

1) Субсидія отъ Совѣщательного Ко-	митета по дѣламъ Русскихъ учи-	лищъ въ Финляндіи 497 мар. ...	184 р. 63 к.
2) Тоже на устройство празднованія	памяти Пушкина 80 мар.....	30 » — »	
3) Отъ И. А. Дурдина на уплату под-	рядчикамъ за работы по школѣ..	56 » 85 »	
4) Отъ Гг. Копельмана, Фридлянд-	скаго, Эбича и Куряева.....	137 » — »	
5) Изъ капитала Петра и Пелагіи	Демидовыхъ въ ихъ память пере-		
дано душеприкащикомъ А. К. Да-	ниловымъ 2 бил. 40/0 Государств.		
ренты.....	200 » — »		
6) 0/0 по купонамъ Государств. ренты	83 » 60 »		
7) Высыпано изъ кружки, находящейся			
въ церкви м. Терюки.....	16 » 31 »		
8) Собрано на блюдо въ церкви м.			
Терюки 6 Августа.....	168 » 88 »		
9) Собрано Протоіереемъ К. И. Вѣт-			
вѣнцкимъ по сборному листу ...	566 » 30 »		
10) Выручено за работы ученицъ....	7 » 15 »		
11) Получено за пользованіе книгами			
изъ библіотеки школы	2 » 60 »		

Итого..... 3893 р. 72 $\frac{1}{2}$ к.

Израсходовано.... 1581 » 75 »

Въ остаткѣ къ 1 января 1900 г.:... 2311 р. 97 $\frac{1}{2}$ к.

а) 0/0 бумаг. 23 бил. Государств. ренты на 2300 р. — к.

б) наличными деньгами..... 11 р. 97 $\frac{1}{2}$ к.

РАСХОДЪ.

1) Содержаніе личнаго состава	786 р. — к.
2) Библіотека и учебныя пособія ..	115 » 44 »
3) Канцелярскіе расходы.....	2 » 64 »
4) Ремонтъ, страховка зданія и	
школьнаго имущества	132 » 42 »
5) Отопленіе и освѣщеніе.....	216 » 85 »
6) Обзаведеніе и ремонтъ мебели..	176 » 69 »
7) Хозяйственные надобности и дру-	
гіе мелочные расходы	96 » 17 »
8) Проѣзды учителницы	10 » — »
9) Матерьялъ для рукодѣлія и сто-	
лярнаго ремесла	21 » 68 »
10) Почтовые расходы.....	20 » 26 »
11) Очистка нечистотъ, трубочистъ	
и дезинфекція.....	3 » 60 »

Итого.... 1581 р. 75 к.

18. 222. 1. 420/1

Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше просить пожаловать на годичное
Общее Собраніе, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

Ф. ДОХНЧН

ОТЧЕТЪ

ПО РУССКОЙ ШКОЛѢ ВЪ ТЕРІОКАХЪ

за 1900—1901 учебный годъ.



Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существуетъ съ 1886 года. Школа находится подъ вѣдѣniемъ Министерства Народнаго Просвѣщенія чрезъ посредство Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ Народныхъ Училищъ въ Финляндіи.

Въ школѣ обучаются 50 человѣкъ Закону Божию, Русскому языку, Ариѳметикѣ, Пѣнію и сверхъ того мальчики—столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки—шитью и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе—православные и финляндцы—лютеране.

Горячее сочувствіе къ интересамъ русской школы со стороны всѣхъ Гг. дачниковъ ясно выражается до сихъ поръ денежными пожертвованіями, которыя теперь особенно необходимы и желательны въ видахъ замѣтнаго увеличенія наплыва желающихъ обучаться.

При школѣ образовалась библіотека въ 2000 томовъ. Лѣтомъ ею пользуются дачники за плату. Въ библіотекѣ имѣется отдѣль книга для народнаго чтенія, каковыми книгами мѣстное населеніе пользуется бесплатно.

Законоучителемъ состоялъ Священникъ П. В. Поташевъ, учительницей—В. Н. Абрамовская, пѣнію обучалъ С. А. Каменевъ, рукодѣлію В. Н. Абрамовская, столярному и токарному ремесламъ мастеръ Азикайненъ.

Обучалось 53 человѣка: православныхъ 36, лютеранъ 17 (27 мальчик. и 26 дѣвоч.).

Окончили курсъ и получили свидѣтельства восемь—2 мальчика и 6 дѣвочекъ,—всѣ православнаго вѣроисповѣданія.

Дѣти обучались бесплатно.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали дѣти и взрослые, было 9; эти чтенія возбуждали большой интересъ, привлекая большое количество слушателей.



Денежный отчетъ по школѣ за 1900 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му января 1900 года состояло:

A) ½ бумагами двадцать три билета 4% государственной ренты	2300 р. — к.
Б) Наличными деньгами.	11 » 97½ »
	2311 р. 97½ к.

Въ теченіе 1900 года поступило:

1) Отъ Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ Училищъ въ Финляндіи на содержаніе личнаго состава учителей	1997 м.—745 р. 71 к.
2) ½ по купонамъ Государственной ренты.	87 » 40 »
3) Остатокъ отъ покупки дровъ	3 » 50 »
4) Собрано на блюдо въ Церкви 6-го августа	214 » 60 »
5) Высыпано изъ кружки при Церкви	21 » 10 »
6) Отъ М. И. Дурдиной*)	500 » — »
7) За учебныя пособія	139 » — »
8) За работы ученицъ	22 » 50 »
9) За пользованіе книгами изъ библіотеки школы.	67 » — »
10) По подписнымъ листамъ.	271 » 04 »
11) Пріобрѣтень билетъ 4% Государственной ренты	500 » — »
	2571 р. 85 к.

Итого 4883 р. 82½ к.

РАСХОДЪ.

1) На содержаніе личнаго состава (законоучитель, учительница, учитель пѣнія, прислуга и столяръ)	994 р. 70 к.
2) Библіотека и учебныя пособія	120 » 11 »
3) Канцелярскіе расходы.	4 » 75 »
4) Страхованіе зданія школы и имущества и ремонтъ.	59 » 21 »
5) Отопленіе и освѣщеніе	165 » 20 »
6) Обзаведеніе и ремонтъ мебели.	36 » 25 »
7) Мелочныя расходы и уплата за одинъ 4% билетъ Государственной ренты	608 » 22 »
8) Проѣзды учительницы.	2 » — »
9) Матерьяль для рукодѣлія и столярнаго ремесла	26 » 33 »
10) Почтовые расходы	16 » 48 »
11) Очистка нечистотъ и трубочистъ	7 » 85 »
	2041 р. 10 к.

Къ 1-му января 1901 г. въ остаткѣ	2842 р. 72½ к.
а) ½ бумагами двадцать четыре билета 4% Государственной ренты	2800 р. — к.
б) наличными деньгами	42 р. 72½ к.

*) 500 руб., пожертвованные М. И. Дурдиной, составляютъ неприкословенный капиталъ ея имени.

Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше просить пожаловать на годичное Общее Собраніе, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

18. 222. 1. 420/
12

ОТЧЕТЬ ПО РУССКОЙ ШКОЛЪ ВЪ ТЕРИОКАХЪ

за 1901—1902 учебный годъ.

Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существуетъ съ 1886 года. Школа находится подъ вѣдѣniемъ Министерства Народнаго Просвѣщенія чрезъ посредство Совѣтательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ Народныхъ Училищъ въ Финляндіи.

Въ школѣ обучаются 54 человѣка Закону Божию, Русскому языку, Ариѳметикѣ, Пѣнію и сверхъ того мальчики—столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки—шитью и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе—православные и финляндцы—лютеране.

Горячее сочувствіе къ интересамъ русской школы со стороны всѣхъ Гг. дачниковъ ясно выражается до сихъ поръ денежными пожертвованіями, которыя теперь особенно необходимы и желательны въ видахъ замѣтнаго увеличенія наплыва желающихъ обучаться.

При школѣ образовалась библіотека въ 2000 томовъ. Лѣтомъ ею пользуются дачники за плату. Въ библіотекѣ имѣется отдѣльная книга для народнаго чтенія, каковыми книгами мѣстное населеніе пользуется бесплатно.

Законоучителемъ состоялъ Священникъ П. В. Поташевъ, учительницей—В. Н. Абрамовская, пѣнію обучалъ священникъ А. В. Богоявленскій, рукодѣлію В. Н. Абрамовская, столярному и токарному ремесламъ мастеръ Азиайненъ.

Обучалось 54 человѣка: православныхъ 42, лютеранъ 12 (28 мальчик. и 26 дѣвоч.).

Окончили курсъ и получили свидѣтельства восемь—7 мальчиковъ и 1 дѣвочка,—6 православнаго вѣроисповѣданія и двое лютеранъ.

Дѣти обучались бесплатно.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали дѣти и взрослые, было 15; эти чтенія возбуждали большой интересъ, привлекая большое количество слушателей.



Денежный отчет по школе за 1901 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му января 1901 года состояло:

A) 0/0 бумагами двадцать четыре билета 4/0/0 государственной ренты	2800 р. — к.
Б) Наличными деньгами	42 » 72 »
	2842 р. 72 к.

Въ теченіе 1901 года поступило:

1) Отъ Совѣщательного Комитета по дѣламъ Русскихъ Училищъ въ Финляндіи на содержаніе личнаго состава учителей	1921 м. 716 р. 79 к.
2) 0/0 по купонамъ Государственной ренты	88 » 32 »
3) 0/0 неприкоснов. капитала М. И. Дурдиной	21 » 37 »
4) Собрано на блюдо въ Церкви 6-го августа	189 » 60 »
5) Высыпано изъ кружки при Церкви	38 » 90 »
6) Отъ М. И. Дурдиной въ неприкосн. капиталъ	500 » — »
7) За учебныя пособія	164 » — »
8) За работы ученицъ	12 » 20 »
9) За пользованіе книгами изъ библіотеки школы	61 » — »
10) По подписнымъ листамъ	311 » 85 »
11) Отъ Ив. Андр. Дурдина	70 » — »
12) Отъ Г. Вонифантьева	30 » — »
	2204 р. 03 к.
Итого	5046 р. 75 к.

РАСХОДЪ.

1) На содержаніе личнаго состава (законоучитель, учительница, учитель пѣнія, прислуга и столярь)	1036 р. 30 к.
2) Библіотека и учебныя пособія	149 » 84 »
3) Канцелярскіе расходы	2 » 72 »
4) Страхованіе зданія школы и имущества и ремонтъ	214 » 48 »
5) Отопленіе и освѣщеніе	161 » 30 »
6) Обзаведеніе и ремонтъ мебели	12 » 45 »
7) Мелочные и хозяйственныя расходы	66 » 39 »
8) Проѣзды учительницы	4 » — »
9) Матерьялы для рукодѣлія и столярнаго ремесла	29 » 95 »
10) Почтовые расходы	19 » 42 »
11) Очистка нечистотъ и трубъ	12 » 10 »
Итого	1708 р. 95 к.

Къ 1-му января 1902 г. въ остаткѣ	3337 р. 80 к.
a) 0/0 бумагами двадцать четыре билета 4/0/0 Государственной ренты и одинъ билетъ Тульского земельн. Банка, въ этой суммѣ заключается 1000 р. неприкосн. капитала М. И. Дурдиной, а всего на сумму	3300 р. — к.
б) наличными деньгами	37 р. 80 к.

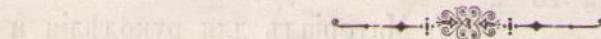
Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше просить пожаловать на годичное
Общее Собраніе, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

18. 222. 1. 420/4

ОТЧЕТЬ

ПО РУССКОЙ ШКОЛѢ ВЪ ТЕРІОКАХЪ

за 1903—1904 учебный годъ.



Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существуетъ съ 1886 года. Школа находится подъ вѣдѣніемъ Министерства Народнаго Просвѣщенія черезъ посредство Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ Народныхъ Училищъ въ Финляндіи.

Въ школѣ обучаются 59 человѣкъ Закону Божію, Русскому языку, Ариѳметику, Пѣнню, и сверхъ того мальчики—столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки—шитью и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе—православные и финляндцы—лютеране.

Горячее сочувствіе къ интересамъ русской школы со стороны всѣхъ Гг. дачниковъ ясно выражается до сихъ порь денежными пожертвованіями, которыя теперь особенно необходимы и желательны въ видахъ замѣтнаго увеличенія наплыва желающихъ обучаться.

При школѣ образовалась библіотека въ 2000 томовъ. Лѣтомъ ею пользуются дачники за плату. Въ библіотекѣ имѣется отдѣль книга для народнаго чтенія, каковыми книгами мѣстное населеніе пользуется бесплатно.

Законоучителемъ состоялъ священникъ И. В. Поташевъ, учительницей—В. Н. Абрамовская, чѣнію обучаль С. ѡ. Шевцовъ, рукодѣлію В. Н. Абрамовская, столярному и токарному ремесламъ мастеръ Лейво.

Обучалось 59 человѣкъ: православныхъ 50, лютеранъ 9 (27 мальчиковъ и 32 дѣвочки).

Окончили курсъ и получили свидѣтельства пятнадцать—7 мальчиковъ и 8 дѣвочекъ,—всѣ православнаго вѣроисповѣданія.

Дѣти обучались бесплатно.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали дѣти и взрослые, было 11; эти чтенія возбуждали большой интересъ, привлекая большое количество слушателей.



ДЕНЕЖНЫЙ ОТЧЕТЪ ПО ШКОЛЪ

за 1903 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му Января 1903 года состояло:

1) % бумагами 23 билета 4% го- сударственной ренты	2.300 р. — к.
2) Наличными деньгами	147 „ 26 „
	Итого 2.447 р. 26 к.

Въ теченіе 1903 года поступило:

1) Отъ Совѣщательного Коми- тета по дѣламъ русскихъ училищъ въ Финляндіи	792 р. 01 к.
2) % по бумагамъ	127 „ 77 „
3) За работы учениковъ и уче- ницъ	19 „ 15 „
4) „ пользованіе книгами би- блотеки школы	72 „ 65 „
5) „ учебная пособія	159 „ — „
6) Собрано въ церкви 6-го авгу- ста, — по подписнымъ ли- стамъ и изъ кружки цер- ковной	517 „ 13 „
7) По духовному завѣщанію вдо- въст. сов. Э. К. Моставенко. 2120 „ — „	
	Итого . . . 3807 р. 71 к.

Балансъ . . . 6254 р. 97 к.

РАСХОДЪ.

1) Содержаніе личнаго состава. 1.031 р. 30 к.	
1) Библіотека и учебныя по- собія	213 „ 77 „
3) Канцелярскіе расходы	4 „ 95 „
4) Страхованіе зданія и имуще- ства школы	54 „ — „
5) Отопленіе	208 „ 30 „
6) Освѣщеніе	21 „ — „
7) Очистка дымовыхъ трубъ и вывозъ нечистотъ	8 „ 60 „
8) Ремонтъ зданія и движима- го имущества	205 „ 20 „
9) Матеріаль для рукодѣлія и столярнаго ремесла	24 „ 30 „
10) Разъезды учительницы по дѣламъ школы	6 „ — „
11) Почтовые расходы	10 „ 61 „
12) Мелочные, хозяйственныя расходы по школѣ	111 „ 65 „
	Итого . 1.899 р. 68 к.

Къ 1-му Январу 1904 года осталось:

1) 23 билета 4% государствен. ренты на сумму	2.300 р. — к.
2) 2 акціи Московскаго город. кред. общ. на сумму	2.000 „ — „
3) Наличными деньгами	55 „ 29 „
	Итого . . . 4.355 р. 29 к.

Балансъ . . . 6254 р. 97 к.

Кромѣ вышеуказаннаго къ 1-му Января 1904 г. неприкосновенный капиталъ имени Маріи
Асидоровны Дурдиной:

1 билетъ 4% государственной ренты на сумму	500 руб.
и 1 билетъ Тульскаго земельнаго банка на сумму	500 „
	Всего 1.000 руб.

25919
1904

Дирекція Русской школы въ Терюкахъ покорнѣйше просить пожаловать на годичное
Общее Собраніе, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

18.222.1.420/25

ОТЧЕТЬ ПО РУССКОЙ ШКОЛѢ ВЪ ТЕРЮКАХЪ

за 1904—1905 учебный годъ.



Русская школа въ деревнѣ Терюкахъ существуетъ съ 1886 года. Школа находится подъ вѣдѣніемъ Министерства Народнаго Просвѣщенія черезъ посредство Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ Народныхъ Училищъ въ Финляндіи.

Въ школѣ обучаются 56 человѣкъ Закону Божію, Русскому языку, Ариометикѣ, Пѣнію, и сверхъ того мальчики—столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки—шитью и вязанью.

Учатся въ школѣ русские—православные и финляндцы-лютеране.

Горячее сочувствие къ интересамъ русской школы со стороны всѣхъ Гг. дачниковъ ясно выражается до сихъ порь денежными пожертвованіями, которыя теперь особенно необходимы и желательны въ видахъ замѣтнаго увеличенія наплыва желающихъ обучаться.

При школѣ образовалась библиотека въ 2000 томовъ. Лѣтомъ ею пользуются дачники за плату. Въ библиотекѣ имѣется отдѣль книжъ для народнаго чтенія, каковыми книгами мѣстное населеніе пользуется бесплатно.

Законоучителемъ состоялъ священникъ П. В. Поташевъ, учительницей—В. Н. Абрамовская, пѣнію обучалъ С. Ф. Шевцовъ, рукодѣлію В. Н. Абрамовская, столярному и токарному ремесламъ мастеръ Лейно.

Обучалось 56 человѣкъ: православныхъ 44, лютеранъ 11, католичка 1 (33 мальчика и 23 дѣвочки).

Окончили курсъ и получили свидѣтельства семь—3 мальчика и 4 дѣвочки,—всѣ православнаго вѣроисповѣданія.

Дѣти обучались бесплатно.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали дѣти и взрослые, было 15; эти чтенія возбуждали большой интересъ, привлекая большое количество слушателей.

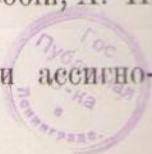
При школѣ были открыты вечерніе классы русского языка для финновъ, желающихъ ему обучаться.

Классы были открыты въ двойномъ составѣ, такъ какъ желающихъ обучаться русскому языку явилось вдвое больше нормального числа, а именно обучалось 69 человѣкъ обоего пола и разнаго возраста.

Занятія происходили 5 разъ въ недѣлю, отъ 4-хъ часовъ дня до $7\frac{1}{2}$ час. вечера.

Занятія вель по методу натуральному, при помощи картинъ и другихъ пособій, А. И. Савельевъ.

На расходы по обученію русскому языку Совѣщательнымъ Комитетомъ были ассигнованы особыя суммы.



ДЕНЕЖНЫЙ ОТЧЕТЪ ПО ШКОЛЪ

за 1904 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му Января 1904 года состояло:	
1) % бумагами 23 билета 4% государственной ренты . . .	2.300 р. — к.
2) 2 акции Московского городского кредитного общества на сумму	2.000 „ — ”
3) Наличными деньгами	14 „ 92 „
	Итого 4.314 р. 92 к.

Въ теченіе 1904 года поступило:

1) Отъ Совѣщательного Комитета по дѣламъ русскихъ училищъ въ Финляндіи . . .	897 р. 7 к.
2) % накопилось	180 „ 90 „
3) За работы учениковъ и ученицъ	23 „ — ”
4) За пользованіе книгами школьной библиотеки	59 „ 25 „
5) За учебныя пособія	152 „ — ”
6) Собрано въ церкви 6-го августа, по подписнымъ листамъ и высыпано изъ церковной кружки	459 „ 55 „
7) Получено пожертвованій деньгами отъ протоіерея Вѣтиницкаго, г-жи Успенской, г-на Пучковскаго, г-жи Мегорской и г-на Стречкова	40 „ — ”
	Итого 1.811 р. 77 к.

Балансъ 6.126 р. 69 к.

РАСХОДЪ.

1) Содержаніе личнаго состава	1053 р. 80 к.
2) Библіотека и учебныя пособія	195 „ 85 „
3) Страхованіе зданія и имущества школы	54 „ — ”
4) Отопленіе	87 „ 25 „
5) Освѣщеніе	19 „ 80 „
6) Очистка дымовыхъ трубъ и вывозъ нечистотъ	6 „ 80 „
7) Ремонтъ зданія и имущества	158 „ 70 „
8) Матеріяль для работъ учениковъ и ученицъ	35 „ 53 „
9) Разѣзды учительницы по дѣламъ школы	6 „ — ”
10) Устройство елки, канцелярскіе, почтовые и мелочные расходы по школѣ	185 „ 69 „
	Итого 1.803 р. 42 к.

Къ 1-му января 1905 года состоить:

a) % бумагами	4.300 „ — ”
b) Наличными деньгами	23 „ 27 „
	Итого 4.323 р. 27 к.

Балансъ 6.126 р. 69 к.

Сверхъ сего имѣется неприкосновенный капиталъ имени Маріи Исидоровны Дурдиной, каковой состоитъ изъ % бумагъ на сумму	4.500 р. — к.
и наличныхъ денегъ	102 „ 17 „
	Всего 4.602 р. 17 к.